

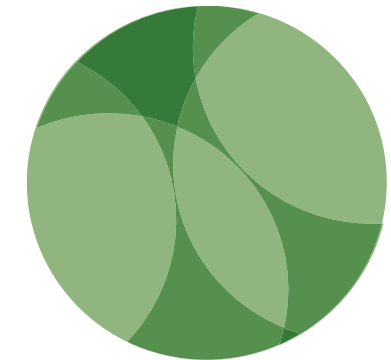
Agencias Asociadas

- **African Canadian Social Development Council**
(416) 658-5100
- **Alexandra Park Community Centre**
(416) 603-9603
- **Alexandra Park Neighbourhood Learning Centre**
(416) 591-7384
- **Atkinson Co-op**
(416) 504-6993
- **Canadian Race Relations Foundation**
(416) 952-3500
- **Canadian Arab Federation**
(416) 493-8635
- **Co-operative Housing Federation of Toronto**
(416) 465-8688
- **Community Social Planning Council of Toronto**
(416) 351-0095
- **Council of Agencies Serving South Asians**
(416) 979-8611
- **Davenport-Perth Neighbourhood Centre**
(416) 656-8025
- **Delta Family Resource Centre**
(416) 747-1172
- **Fort York Food Bank**
(416) 203-3011
- **Hispanic Development Council**
(416) 516-0851
- **Hong Fook Mental Health Association**
(416) 493-4242
- **Jamaican Canadian Association**
(416) 746-5772
- **Jane Finch Community Legal Services**
(416) 398-0677
- **Jane/Finch Concerned Citizens Organization**
(416) 880-2870
- **Justice for Children and Youth**
(416) 920-1633
- **Kensington-Bellwoods Community Legal Services**
(416) 924-4244

- **Midaynta Association of Somali Serving Agencies**
(416) 544-1992
- **NEW Experiences for Newcomer Women**
(416) 469-0196
- **Ontario Council of Agencies Serving Immigrants**
(416) 322-4950
- **Regent Park Resident Council**
(416) 981-6738
- **Scadding Court Community Centre**
(416) 392-0335
- **Schizophrenia Society of Ontario**
(416) 449-6830
- **South Asian Family Support Services**
(416) 431-4847
- **South Asian Legal Clinic of Ontario**
(416) 542-9146
- **South Asian Women's Centre**
(416) 537-2276
- **St. Christopher House**
(416) 848-7980
- **St. Stephen's Community House**
(416) 925-2103
- **Streethealth**
(416) 921-8668
- **Toronto Community Housing**
(416) 981-5500
- **Toronto Police Accountability Coalition**
(416) 977-5097
- **Toronto Police Services**
(416) 808-7805



Información para Inmigrantes y Recién Llegados



CEAPC

COMMUNITY EDUCATION & ACCESS TO POLICE COMPLAINTS DEMONSTRATION PROJECT

PROYECTO EXPLICATIVO DE ACCESO AL SISTEMA DE QUEJAS A LA POLICÍA Y DE EDUCACIÓN COMUNITARIA



Language: Spanish

INTRODUCCIÓN A CEAPC

El objetivo del Proyecto Explicativo de Acceso al Sistema de Quejas a la Policía y de Educación Comunitaria (Community Education & Access to Police Complaints Demonstration Project) (CEAPC) es asegurar que el sistema de presentación de quejas a la policía sea accesible y esté disponible para satisfacer las necesidades de los miembros de la comunidad, además de proveer oportunidades educativas.

Tenemos 33 centros comunitarios asociados que nos ayudarán a lograr estos objetivos proveyéndole información para que usted sepa qué hacer cuando la policía lo interroga o va a su casa, y dónde conseguir contención y asistencia legal.

CUANDO LA POLICÍA LO DETIENE

¿Qué sucede si la policía me detiene para preguntarme mi nombre?

Debe dar su nombre y apellido a la policía para evitar complicaciones tales como ser confundido por la persona que están buscando. Si la policía le pide su documento de identidad, usted lo debe mostrar.

Sabía usted que no debe contestar cualquier otra pregunta. Si lo hace, lo que usted diga puede ser utilizado en su contra si es arrestado.

Si la policía piensa que usted podría haber cometido un delito y usted se niega a dar su nombre y apellido, lo pueden arrestar hasta que averigüen su identidad.

Recuerde ser amable.

Usted puede preguntar si está bajo arresto o si puede irse.

¿Qué sucede si la policía me detiene cuando estoy manejando?

La policía puede detenerlo mientras está manejando para pedirle su licencia de conducir, el registro del automóvil, y el comprobante del seguro. Si usted no los lleva consigo, le pueden presentar cargos por infracción a la Legislación Provincial. Usted puede litigar este cargo en una corte provincial.

CUANDO LA POLICÍA LO REGISTRA

¿Qué sucede si la policía quiere registrarme?

Usted, sus prendas de vestir, y cualquier cosa que lleve consigo, pueden ser registrados por la policía si existe alguna razón para creer que usted posee algo ilegal, o si lo arrestan. La policía puede también registrarlo si usted otorga “**consentimiento implícito**” o permiso. Usted puede rehusarse a que lo registren, siempre y cuando no esté bajo arresto. Sin embargo, su consentimiento puede ayudar a disminuir sospechas.

Sabía usted que si lo arrestan o lo detienen, tiene derecho a:

- **Saber por qué lo arrestan o detienen**
- **Hablar con un abogado inmediatamente y en privado**
- **Asesoría legal gratuita por un abogado de Legal Aid (Asistencia Legal). La policía debe facilitarle este número telefónico. Usted puede además contactar una de las agencias asociadas listadas en el reverso para solicitar un abogado.**

¿Qué sucede si la policía allana mi casa?

La policía sólo puede allanar o registrar su casa si posee una orden de allanamiento o si posee alguna razón para creer que se ha cometido un delito.

Una orden de allanamiento es una orden judicial que permite a la policía registrar un lugar específico en una fecha determinada. Si la policía llega a su casa con una orden de allanamiento, usted debe solicitar ver la orden y verificar que:

Sabía usted que la policía puede entrar a su casa sin permiso si una llamada efectuada desde su domicilio al 911 ha sido desconectada.

- La dirección que figura en la orden es la suya
- La policía llegó a su casa a la hora especificada en la orden
- Un juez o un juez de paz firmó la orden
- La policía sólo puede buscar elementos / objetos en los lugares que realmente pueden ser encontrados (por ejemplo, no pueden buscar un televisor de 36” robado, en su alhajero).

Sabía usted que si durante el allanamiento, cuando la policía está buscando pruebas listadas en la orden judicial, descubre algo relacionado con otro crimen, puede tomarlo y usarlo como prueba.

LO QUE PUEDE

Si usted cree que lo están registrando ilegalmente o sin algún motivo válido, en ese mismo momento debe informar al oficial que usted objeta el registro. También tiene derecho a presentar una queja a la policía en contra de ese oficial. La queja se puede presentar a través de Scadding Court Community Centre o en una de nuestras agencias asociadas a este proyecto (listadas al reverso), o puede completar un formulario online en:

www.scaddingcourt.org
www.torontopolice.on.ca
www.occps.on.ca

Para mayor información comuníquese con

Project Coordinator (Coordinadora de Proyecto)
Scadding Court Community Centre
707 Dundas Street West
Toronto, Ontario M5T 2W6
Phone: (416) 392-0335
Fax: (416) 392-0340
Email: Isarangi@scaddingcourt.org
www.scaddingcourt.org